

DIE NEISSE
NISA
NYSÄ



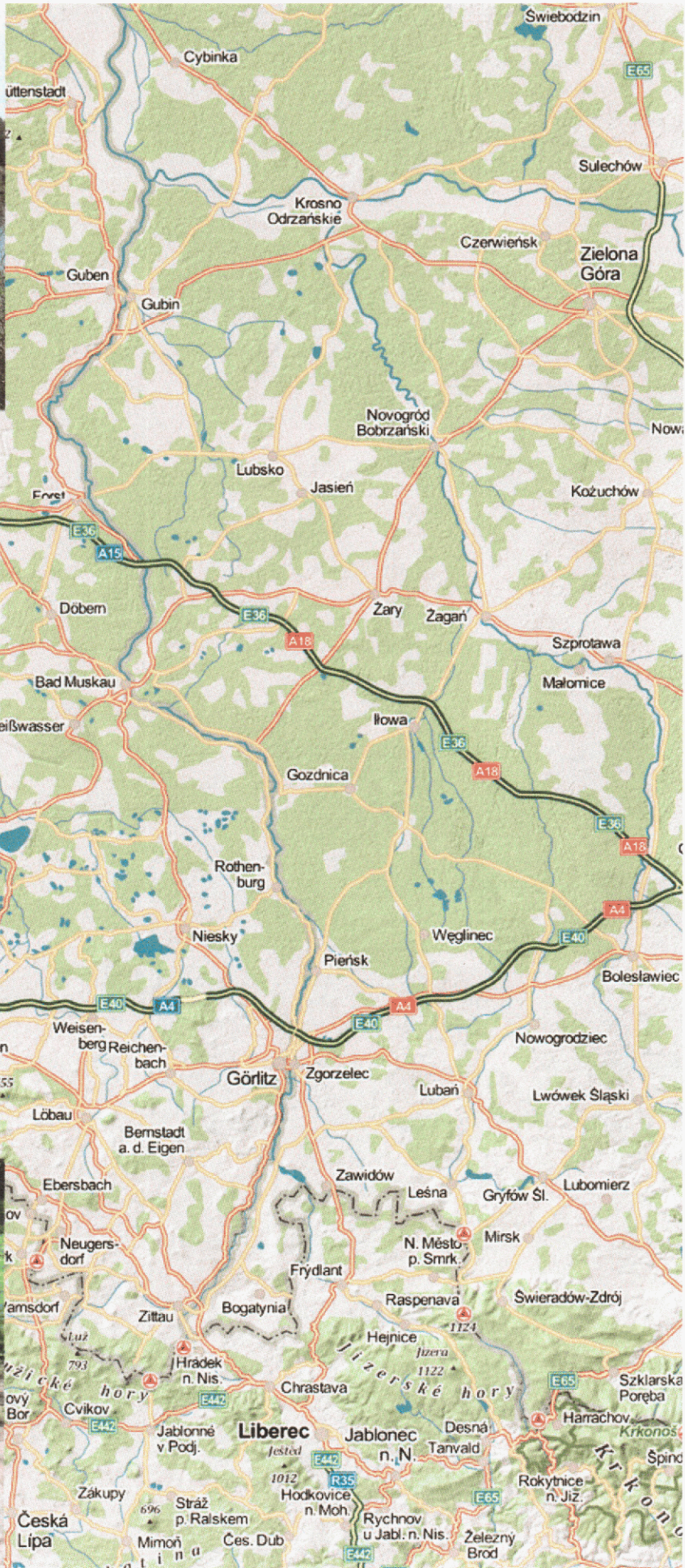
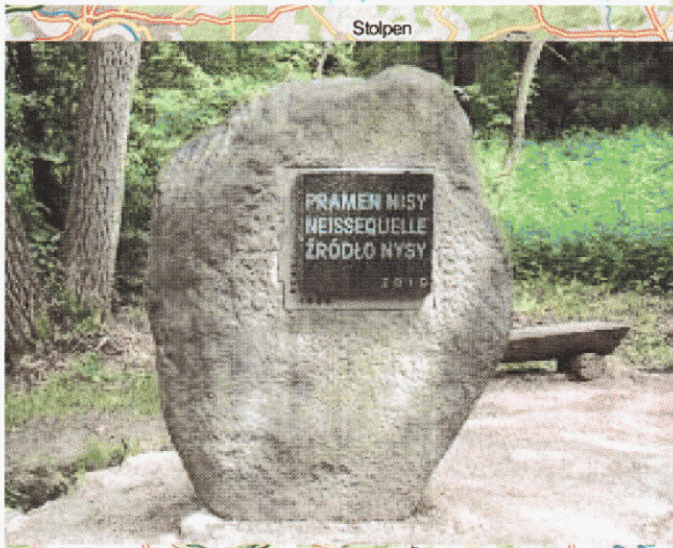
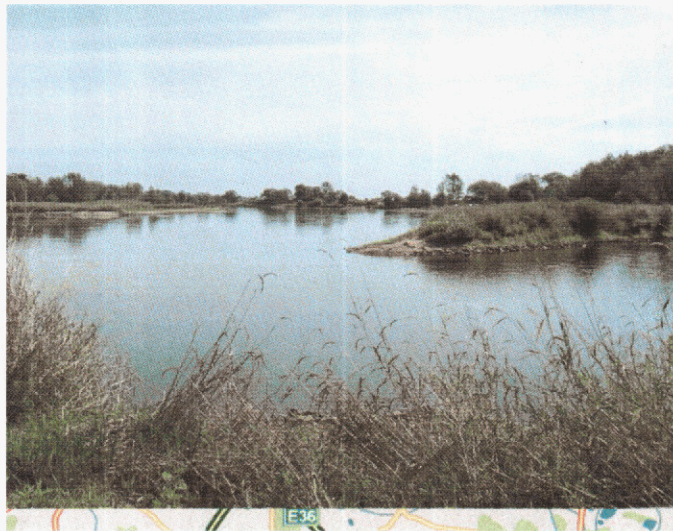
DER FLUSS, DER UNS VERBINDET
ŘEKA, KTERÁ NÁS SPOJUJE
RZEKA, KTÓRA NAS ŁĄCZY

DENÍK POSELSTVÍ NISY ***2014***

plujícího pod záštitou
hejtmana Libereckého kraje Martina Půty

ve dnech 20. až 29. června 2014
od pramene po soutok s Odrou





Milí lidé!

Já víla Nisa se již po patnácté vydávám na pout' od svého pramene, abych vás pozdravila a poznala, jak si na mých březích vedete.

Vaši předkové kdysi ke mně přišli, aby tu založili své domovy a aby zde živilí své rodiny. O svou řeku pečovali, pečujte i vy, já tomu chci být nápomocna.

Nechci brát, chci dávat. Nechci bořit, chci budovat. Nechci zaplavovat, chci zavlažovat. Už nechci být stokou plnou nečistot, chci být místem vhodným pro život rybám i ptákům, obojživelníkům i savcům.

Před deseti lety jsem přestala být nepřekročitelnou hranicí. Opět spojuji města, která jsem kdysi rozdělila. Každý se může po mém břehu procházet a já pro něj chci být krásná. Každý se může po mé hladině projet a já pro něj chci být silná.

Děkuji vám za péči, kterou mi věnujete, ale také žádám, abyste se o mé břehy a vodu starat nepřestali.

Já vám všechno dobré zase vrátím. Vaše pozdravy předám svou vodou vašim sousedům, od nich své větší sestře Odře a s její pomocí moři. Moře je předá slunci a to vám je přinese zpět jako vláhu, bez které není úroda ani život.

Vaše vodní víla Nisa.





hejtman Libereckého kraje

Martin Půta

uděluje záštitu nad akcí

SLAVNOSTI ŘEKY NISY 2014

20. – 28. června 2014 v Libereckém kraji



Martin Půta

V Liberci dne 10. června 2014



Michal Hájek

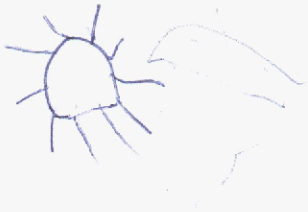
HODUŠ VODY A SLUNCE AŽ
K ODŘE ...

obec Nová Ves nad Nisou

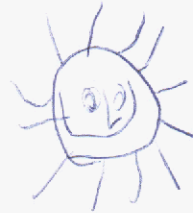


TEREKAE

July LILI
KUBA LAURA



Vojta



ONDRA

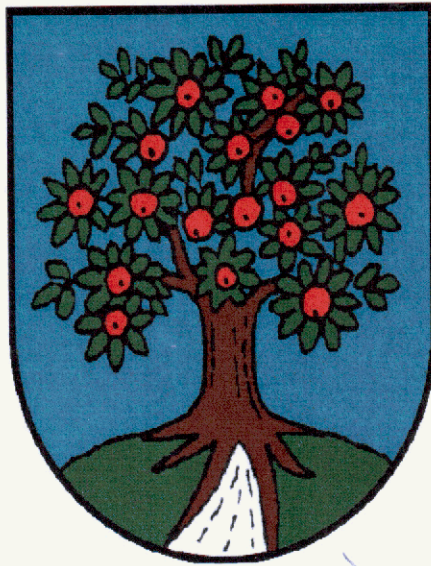
TERKA

KRISTÝNA

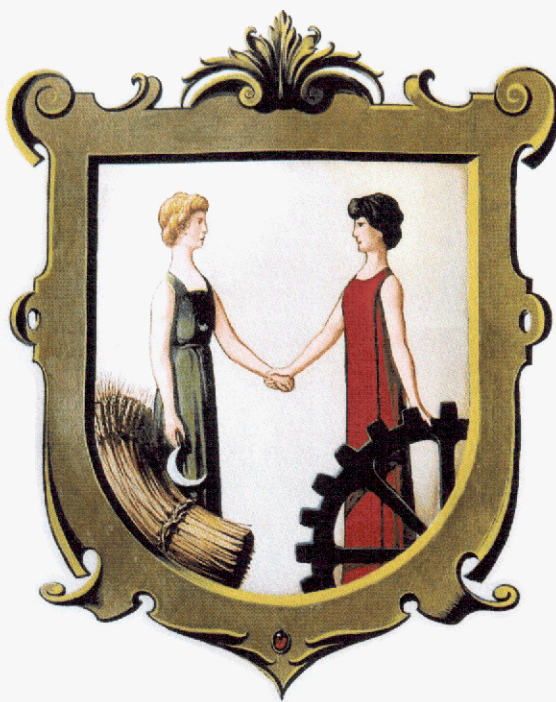
Dominik Leśniak



Jablonec nad Nisou



Vratislavice nad Nisou



A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized, cursive letter 'Z' followed by a long, sweeping horizontal stroke that curves upwards at the end.

Liberec



Mila' vito Niso, posadko!
Prig, von vser statkov cestu,
nebolestnu' rada.

Itien dobroy und alles Gute.

A stylized handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.

Stráž nad Nisou

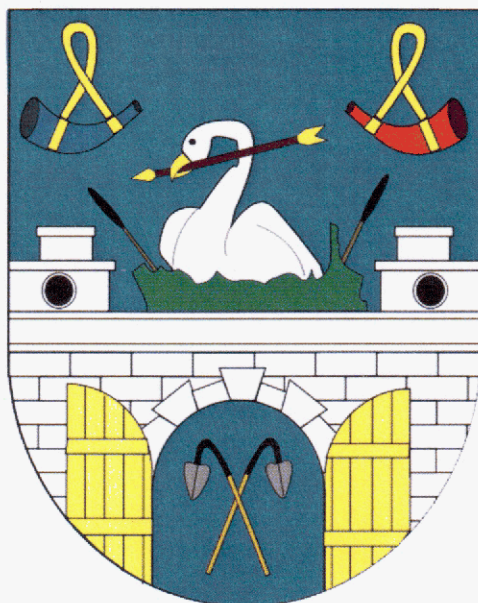


DĚKUJEME VAM ZA VÁŠEROU NÁVŠTĚVU
KAD' DICE A TĚŠKÉ PĚKNOU PRACOV.

4.

A handwritten signature in blue ink, consisting of a long, sweeping horizontal line that curves upwards and then loops back down to the right.

Chrastava



Michal

Předávání praporek
naše německí přátelé

Milan Kely, Stk
Léna Kaitová

A. Vydrová Dr. Fychoz

Burzdová Zelená Jan

Mikendová S.

Mandus + unice

Láda Kotřová

ON D R A

Jindra Karlik

Kela

Bára

Bílý Kostel nad Nisou



Leh

OVOULOVY KOLAČE
 TĚSTO: 120g MÁSLA
 240g HLAVKA 'M.
 4 LŽICE STÍDEKÉVOU
 MÍPLNÍ
 { 1kg BÍLÉ NA PLÁTKY
 90kg SLANINY
 90kg UZENÉHO
 2 VETCE
 100kg SYRA
 ZAPÉČENÉ (b. 10).
 ©
 KOŘENÍ DLE CHUTI
 (MATORNKA, PEPŘE,
 SŮL, KŘÍDLO... ATD.)
 1kg

21. 6. 2014

Štěpánka

My občané Bílého Kostela nad Nisou
 slibujeme vše dobře co bude
 v našich zájmech

Kladivová Julie

VÁŠEK ŠUG

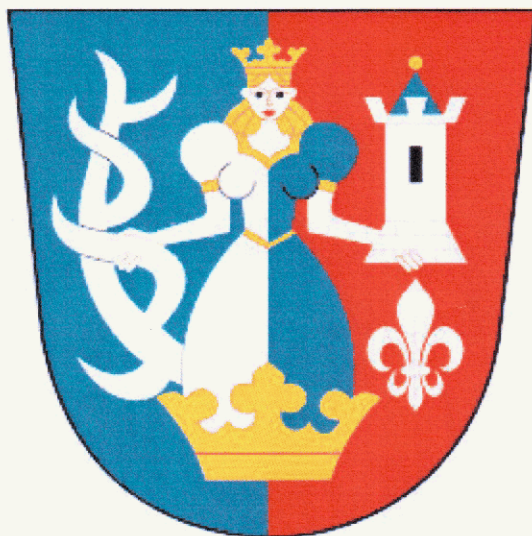
KAŠA FEDA KOVA

Klára Kozimova
VIRKA



ELIŠKA

Chotyně

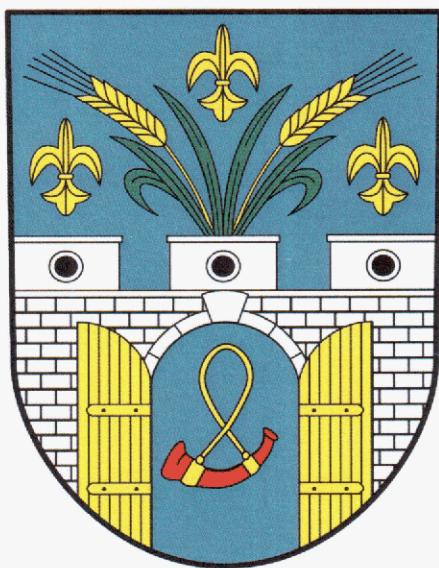


Godine Chotyně,

Ingjanebe!



Hrádek nad Nisou



МІЛА ВІЛО НІСО, ПРІЧЕМ
ІАСТНОУ ПАУБУ І ДІЛУЮЩЕ
ЗА НАШ ПІСЛІСТІІ

A stylized handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long, sweeping tail.

Zittau

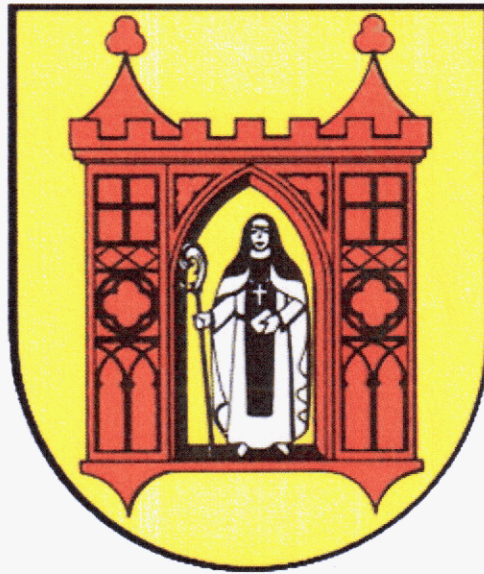


Wir bedanken uns bei der
Heiße-Mixe für ihren Besuch
und wünschen allen Gästen
eine gute Fahrt bis zur
Oder.

Thomas / Heide 27.06.2024



Ostnitz



Vielen Dank für den Besuch
der Botschafterin "Saubere Neiße"
in Ostnitz - St. Marienthal

S. Jochen
stellvert. Bürgermeister
P. J. J.
Hilfsstellungsverantwortliche

Görlitz



Herzlichen Dank
für diese
schöne, völker-
verbindende Idee
und immer
eine „Handbreit“
Wasser unter dem
Kiel

[Signature]
OB-Görlitz

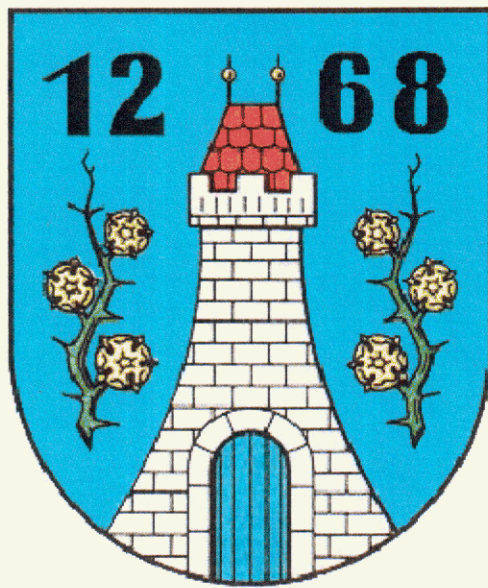
Zgorzelec



Z pozdrowieniami
i zaproszeniem
do naszego wspólnego
miast

[Signature]
Burmistrz Miasta Zgorzelec

Rothenburg

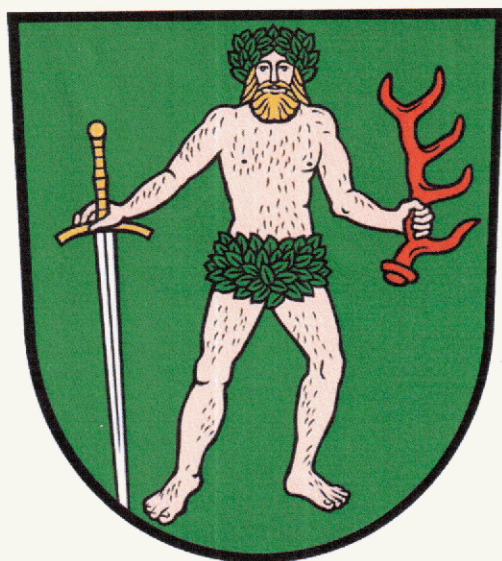


Herzlichen Dank für
Ihren Besuch und
den gemütlichen
Abend. Bitte kommen
bald wieder.

Mit 30 Taus

Uwe K.

Bad Muskau



A. F.

Bgm. d. Stadt Bad Muskau



*Sevdęanie witam
w Łęknicy*

[Signature]

Forst



Wir haben uns über
den Besuch sehr gefreut
und wünschen eine
gute, erlebnisreiche
Wintervakanz!

Herbert Schenk

Wassersport
Forst/L. e.V.

Nicole II.
24. Forster Rosenkönigin

7. [Signature]
Bergmeister Forst

Viele Grüße an alle
Wassersportler vom Touristikverband
Wielblausitz. Danke für Ihren Besuch.
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im
nächsten Jahr. Mit sonnigen Grüßen
Petra Weinmann

Guben



Cher Dank



i.v. 7. 2017

Gubin



Dziękujemy

URZĄD MIEJSKI W GUBINIE
ul. Piastowska 24, 66-620 Gubin
tel. 068/455-81-00 fax: 455-81-02
województwo lubuskie
e-mail: um@gubin.pl

Richard Rozmyslawski



Berthold Döhlh
Orbwehrt. Katzdorf.
28.6.2014

Daniel Schalk
Wehrführer
28.6.14

Heinz Frenn
Stellvertret. Feuerwehr

George Rath
Hr. Neuzelle

Gabriele Wer
TI Neuzelle

Holger-Peter Math
Am Fischwehrt
Sieghiedl Platz
Orbwehrtführer

Ute Petzel
Bürgermeisterin



Liebe Menschen!

Ich, Fee Neisse, gehe schon zum Fünfzehnmal auf die Wanderung von meiner Quelle, um sie zu grüßen und zu erkennen, wie sie sich auf den Ufern benehmen.

Eure Vorfahren kamen seinerzeit zu mir, um ihre Heime zu gründen und hier ihre Familien zu ernähren. Um ihren Fluss pflegten die Vorvater, pflegen auch sie, und ich möchte dabei hilfreich sein. Ich möchte nicht nehmen, aber geben. Ich möchte nicht zerstören, aber aufbauen. Ich möchte nicht fluten, aber bewässern. Ich möchte nicht mehr volle Gosse Unreinlichkeiten sein, aber ein Ort geeignet für das Leben der Fische auch Vögel, Amphibien auch Säuger.

Vor zehn Jahren bin ich aufgehört nicht überschreitende Grenze zu sein. Hinwiederum vereine ich die Städte, die ich jemals getrennt habe. Jeder kann auf meiner Küste spazieren gehen und ich möchte für ihn wunderschön sein. Jeder kann auf meiner Wasserfläche umherfahren und ich möchte für ihn stark sein.

Ich bedanke mich für die Pflege, die sie mir widmen, aber fordere auch, um sie nicht anhalten, sich um meine Ufern und Wasser zu kümmern.

Alles Gute gebe ich wieder zurück. Eure Grüße überreiche ich mithilfe mein Wasser euren Nachbarn, von ihnen meiner großer Schwester Oder und mit ihrer Hilfe des Meers. Das Meer gibt sie zum Sonne und das bringt sie euch zurück als die Feuchtigkeit, ohne der keine Ernte selbst Leben ist.

Eure Fee Neisse.



Mili ludzie!

Ja nimfa wodna NYSA już piętnasty raz udaje się do pielgrzymki od swojego źródła. Pozdrowić was i zapoznać się z tym, jak sobie na moich brzegach radzicie.

Kiedyś przyszli do mnie wasi przodkowie, by wybudować swoje domy, by żyć ze swoimi rodzinami. Swoją rzeką się opiekowali, opiekujcie się nią też, ja będę wam pomocna.

Nie chcę brać, chcę dawać, nie chcę burzyć, chcę budować, nie chcę zatapiać, chcę nawadniać.

Już nie chcę być brudnym ściekiem, chcę być miejscem do życia dla wszystkich stworów ryb, ptaków, ssaków i ziemnowodnych.

Dziesięć lat temu przestałam być granicą. Znowu łączę miasta, które kiedyś dzieliłam. Każdy może spacerować po moich brzegach i ja chcę być dla każdego ładną. Każdy może mną płynąć i ja chcę być dla niego silną.

Dziękuję wam za opiekę, którą mi dajecie, ale też proszę, byście nie przestawali utrzymywać moje brzegi i wodę.

Ja postaram się za wszystko dobre wam się odwdzińczyć. Wasze pozdrowienia przekażę swoją wodą waszym sąsiadom, swojej dużej siostrze Odrze i z jej pomocą morzu, które przekaze je słońcu i słońce przyniesie wam je z powrotem jako deszcz, nawodnienie bez którego nie ma żniwa ani życia.

Wasza nimfa wodna NYSA.

